





本埠新聞

請來領取信件各物

本埠郵局。近來收到無法投遞郵件。...

華裔勇士凱旋消息

首批華裔青年抗日英雄。約於本月十九號由哈爾濱乘火車回國。...

各埠新聞

都城達權大會紀略。昨日下午三時。開全體大會。...

承受瓜菜園廣告

啟者老路埃路 LULLU ISLAND 之廣樂園原係李昌李保安二人合...

承受餐館廣告

亞省 Coronation 埠天寶餐館一向係馬才才才國旗國領本及黃煥...

中華商會選舉職員揭曉。本埠中華商會。昨日下午六時。...

西婦橫臥醫院人行道。昨星期四晚約十二點鐘。在片鄰...

恭頌良醫。敬啟者弟素在輔不亞公司做鐵路工...

鳴謝。黃雲山總公所十二月九日舉行第三十三週年紀念典禮。...

不願為鼠煩擾。啟者本人以最安全及最合衛生方法清除一切老鼠。...

陳翼耀謝啟。啟者。弟此次由片魯別運返雲。...

卡技新中國酒樓新張廣告。盛名新中國。雅潔真而確。...

承受瓜菜園廣告。啟者老路埃路 LULLU ISLAND 之廣樂園原係李昌李保安二人合...

承受餐館廣告。亞省 Coronation 埠天寶餐館一向係馬才才才國旗國領本及黃煥...

承受餐館廣告。亞省 Coronation 埠天寶餐館一向係馬才才才國旗國領本及黃煥...

鳴謝。黃雲山總公所十二月九日舉行第三十三週年紀念典禮。...

不願為鼠煩擾。啟者本人以最安全及最合衛生方法清除一切老鼠。...

陳翼耀謝啟。啟者。弟此次由片魯別運返雲。...

卡技新中國酒樓新張廣告。盛名新中國。雅潔真而確。...

承受瓜菜園廣告。啟者老路埃路 LULLU ISLAND 之廣樂園原係李昌李保安二人合...

承受餐館廣告。亞省 Coronation 埠天寶餐館一向係馬才才才國旗國領本及黃煥...

國貨送禮品大貢獻! 目錄印備 函索即奉

最美術化悅目可愛之盒裝絲巾

聯活公司 LINWOOD COMPANY 112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

各色男女絲搭巾

美人牌香水精









# BEACON

「和粗巴與匿高臣」萬國跳舞明星  
 「磨近與麥化臣」素稱爲斯格蘭參加地  
 「麥企學生」青年藝術家  
 「卡路特素差」著名音樂家  
 銀幕  
 「大夏女郎」 「珂里近道」  
 本院有冬節送禮人場券每部壹元及二元

## ★院戲近碧★

上海華商公共汽車股份有限公司  
 備備總業營復恢  
 Shanghai Motor Bus Co. Ltd.  
 % Mr. Chung M. Wong  
 529 Gore Ave. Vancouver, B.C. Canada.

五海華商公共汽車股份有限公司  
 尙有上海全市專管權二十一年特爲  
 戰後復業擴展股份招股廣告

- △職員車輛爲國家軍事已盡了責任兩次
  - △過去九年奮鬥中經營獲得顯著的進步
  - △招股章程公司總章程印備向索奉送
  - △章程內并附印通股全加籍備處通訊址
- Telephone Marine 4863

# 上海貿易行

SHANGHAI TRADING CO.  
 193 HASTINGS STREET E.  
 VANCOUVER, B. C.  
 PHONE MA. 1831

總批發處  
 止咳  
 療肺露  
 各埠商店均有發售  
 每瓶壹元二角  
 每瓶壹元二角  
 燕山道甜油玉桂分壹元  
 真正北冰洋海狗腎 每條一元二五

◎修整水龍電器  
 啟者本人專修整水龍水刷水槽及一切電器等工作工精快捷取價相宜  
 華友賜顧隨時應命  
 MR. BEHRENS FR. 5814

### ◎搜烟通告

本公司承接搜烟通、修整屋頂煙爐、及通溝渠等工作。富有經驗。如蒙賜顧。隨時應命。  
 MISSION CHIMNEY SERVICE  
 2040 Columbia St. FA. 7467

倘欲自捲  
 烟仔·易  
 於自捲·  
 吸之又津  
 津有味者  
 ·請注意  
 此包·



OLD CHUM  
 VIRGINIA TOBACCO  
 FINE CUT  
 REGISTERED TRADE MARK

廣生公司  
 KWONG MAN SANG CO. LIMITED  
 236 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
 源通生  
 清湯麵  
 兩山莊  
 兩山莊  
 兩山莊  
 四時豆  
 時製製  
 瓜冲咸  
 菜菜魚  
 油粉煙  
 肉粉

LOUIE MOUN HONG  
 80 PENDER ST. E.  
 VANCOUVER, B.C.  
 牙醫  
 諸君光顧  
 雷夢熊  
 隨時應命  
 時間上午十二點至下午五點

◎接車貨物行李廣告  
 啟者本公司承接車貨物行李快捷妥當  
 當備隨時應命  
 門牌：三零三號片打街東  
 電話：仔理 五八五六  
 司理 周鏡英 利民公司啟

國內新聞  
 在危機中掙扎  
 定團結一致  
 力爭政治民主化  
 重慶航訊「星五」聚餐會  
 九月廿五日 由該會總幹事何北衡  
 主持 召開工業問題座談會 章乃  
 器先生 首先發言 具體的談到救  
 濟和復員的許多問題 跟着由大家  
 補充 韓立如先生 提議組織東北  
 工業考察團 號召工業先進者 到  
 東北去興辦工業  
 緊急工貨杯水車薪  
 徐榮林先生 轉到當前工業生  
 死問題上 他以爲緊急工貨五拾億  
 元 根本不足以解救目前之危機  
 截至此時爲止 三個月工業團體 送  
 請的工貨 已有四十餘億元 各廠  
 即使完全貨到 也不過僅足以維持  
 兩個月的生活費用而已 而當局核  
 數目 僅爲聲請額的四分之壹至二  
 分之壹 而且抵押品 只限於原料  
 和成品 機器等還不能作抵 所以  
 貸到款子的廠 也不過僅維持十  
 天 或二十天的生活而已 過此仍  
 然沒有辦法 (未完)



世界大旅館  
 設備完善  
 服務周到  
 諸君光顧  
 便知招呼妥當  
 租九合美  
 WORLD ROOMS  
 176 Pender St. E.  
 VANCOUVER, B.C.  
 電話 薛失佛 PA. 9035



承接  
 土木工程  
 建造樓宇  
 補舊翻新  
 圖樣設計  
 木料製作  
 油漆裱紙  
 CONSTRUCTION CO.  
 GENERAL CONTRACTORS  
 司公限有英達進前  
 544 Shanghai St. Vancouver, B.C.

請購買  
 漂列地  
 靚麵包  
 Purity BREAD  
 ROBERTSON'S BAKERIES LTD.

補充新書應市  
 學生字典一元五  
 國語交際會話三毛  
 對照學生尺牘六毫  
 漢英新辭典七元五  
 同音字彙二毛五  
 袖珍英華字典三元  
 英模範字典五元五  
 袖珍英華字典二元  
 中英對照四書五元  
 白話註釋唐詩三百首本八毫  
 凡寄款交易。最要寫清。倘有現款而不擔保。切勿有遺失。恕不答覆。寄費另加。

吳國華人壽保險代理  
 HARRY JAMES  
 INSURANCE AGENT  
 25 W. Pender St. Phone Pacific 8443  
 Vancouver, B. C.  
 人壽保險永未見太多  
 寶羅信託公司有云：本公司  
 辦理千百件遺產。常見一切  
 太多。欠銀行及交易所款太  
 多。爲人担保太多。不動產  
 太多。尤其是無生產實業太  
 多。無保證債券太多。投機  
 股票太多。遺資有限承領人  
 太多。惟人壽保險則永未見  
 太多。

生隆大藥房  
 獅標萬應活靈油  
 Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
 本藥房精選中西貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣  
 味芬香通發透絡扶正驅邪統治男女老幼內外各症  
 或擦或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士  
 凡經用者無不口碑載道實爲藥中無上之珍品病者  
 視爲活命靈丹也  
 按本藥房萬應活靈油配  
 製有黃白兩種色異功用  
 用者注意 宜取何色請  
 祈寫明製備大標均有應  
 市零沽批發均表歡迎  
 價目  
 大號獅標壹元二五  
 二號獅標七毫五  
 三號獅標每盒四毫  
 ◎來函照錄 生隆大藥房執事先生鑒  
 前蒙寄來活靈油一瓶弟曾服用過功效非常之好  
 茲付上郵票一張伸銀伍元二毫 先生即寄黃色大  
 號四樽由信館付來應用可也草此即候 商安  
 一九四三年 七月十二日 由都朗度弟麥棟雲上  
 ▲代售西醫器械器具每副十五元如再買藥水  
 每樽五元七毫五  
 ▲國醫趙邦立寓內  
 ▲丸散藥目函索即寄

利源興  
 GIM LEE YUEN HING KEE  
 75 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
 各種送禮茶茗發售  
 四兩錦盒龍蝦茶  
 四兩錦盒鐵罐漢  
 四兩錦盒茉莉茶  
 四兩竹籃龍蝦茶  
 四兩竹籃鐵罐漢  
 四兩竹籃茉莉茶  
 四兩竹籃烏龍茶  
 四兩竹籃荔枝紅

各種紙料平沽  
 本公司有「古律夫」成卷包物紙並加  
 拿大最厚之  
 「一號」紙  
 倫敦紙料有限公司  
 London Paper Co. Ltd.  
 160 Water St. MA. 2751

OWL DRUG CO.  
 澳洲藥材舖  
 喜市定夾福街  
 喜市定夾福街  
 鐵精牛肉汁補身  
 酒每樽一元  
 珍珠牙粉 每三毛

4X  
 麵粉  
 請常食美  
 味優越之  
 各種伙的  
 市嘜麵粉  
 Canadian Bakeries Ltd.

新華僑酒樓  
 New W. K. Chop Suey House  
 127 Pender St. E.  
 Vancouver, B.C.  
 中西菜式  
 經濟晚餐  
 大小燕會  
 均隨尊便  
 電話詳失佛六六四

寧寧大藥房  
 Cunningham Drug Stores  
 Vancouver, B.C.  
 消痔藥膏  
 PICOCAINE  
 消痔藥膏 或坐藥  
 不用割  
 每六毫五 兩壹元二五  
 支行在哥林比  
 亞夾喜市定街